





# ACCESSORI E RICAMBI

SPARE PARTS

ЗАПЧАСТИ



10

Per le schede tecniche visitate il nostro sito [www.rastelli.it](http://www.rastelli.it)

*For technical data sheets please visit our web site [www.rastelli.it](http://www.rastelli.it)*

С техническими данными изделий Вы можете ознакомиться на нашем сайте [www.rastelli.it](http://www.rastelli.it)

# 1 VALVOLE A SFERA PER ACQUA E RISCALDAMENTO

## WATER AND HEATING BALL VALVES

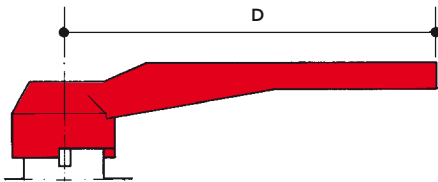
### КРАНЫ ШАРОВЫЕ ДЛЯ ВОДОСНАБЖЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ

## Art A01

Come scegliere la leva corretta per la vostra valvola a sfera.

*How to choose the correct lever for your ball valve.*

Как выбрать правильный рычаг для вашего шарового крана.



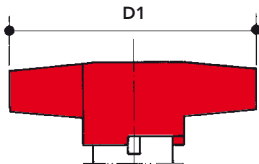
Ø	D (mm)							
	ARAS	NOVA	NOVA	JOY	GOAL	STAR	DRAIN	UNION
2-21	45-19	46	3	6-61	4	65-65RU	62	
1/4"	90	90	65	-	90	90	-	-
3/8"	90	90	90	-	90	90	-	-
1/2"	90	90	90	90	90	90	90	90
3/4"	115	90	90	90	90	90	90	90
1"	115	115	115	90	115	115	115	115
1"1/4	145	115	115	115	115	115	115	115
1"1/2	145	145	145	115	145	145	145	-
2"	180	145	145	145	180	180	180	-
2"1/2	270	-	-	180	270	270	-	-
3"	270	-	-	270	270	270	-	-
4"	320	-	-	270	320	320	-	-
5"	-	-	-	315	-	-	-	-
6"	-	-	-	315	-	-	-	-

## Art A02

Come scegliere la farfalla corretta per la vostra valvola a sfera.

*How to choose the correct butterfly for your ball valve.*

Как выбрать правильную бабочку для вашего шарового крана.



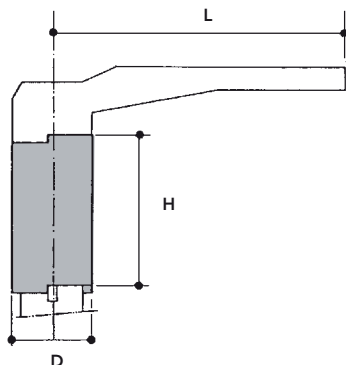
Ø	D1 (mm)						
	ARAS	NOVA	NOVA	JOY	GOAL	STAR	UNION
20-211	450	451-190	30	60-610	40	620-621	
1/4"	45	45	45	-	45	45	-
3/8"	45	45	45	-	45	45	-
1/2"	60	60	60	45	60	60	60
3/4"	70	60	60	60	60	60	60
1"	70	70	70	60	70	70	70

## Art A03

Come scegliere la prolunga corretta per la vostra valvola a sfera.

*How to choose the correct extension for your ball valve.*

Как выбрать правильный удлинитель для вашего шарового крана.



	mis					
	I	II	III	IV	V	VI
H (mm)	55	70	60	60	64	64
D (mm)	25	29	35	40	46	58
L (mm)	90	115	150	180	270	320
	M4x65	M6x80	M6x70	M6x70	M8x80	M8x80

Ø	mis							
	ARAS	NOVA	JOY	GOAL	STAR	DRAIN	UNION	
2-21	45-19	3	6-61	4	65-65RU	62		
1/4"	I	I	I	I	I	-	-	
3/8"	I	I	I	I	I	-	-	
1/2"	I	I	I	I	I	I	I	
3/4"	II	I	I	I	I	I	I	
1"	II	II	I	II	II	II	II	
1"1/4	III	II	II	II	II	II	II	
1"1/2	III	III	II	III	III	III	-	
2"	IV	III	III	IV	IV	IV	-	
2"1/2	V	V	IV	V	V	-	-	
3"	V	V	V	V	V	-	-	
4"	VI	VI	V	VI	VI	-	-	



## Art A01

Maniglia a leva in alluminio, rossa.

*Red aluminium lever handle.*

Рукоятка-рычаг из алюминия красного цвета.



Art	mm		
A01090	90	-	500
A01115	112	-	500
A01150	145	-	250
A01180	180	-	150
A01270	270	-	-
A01320	320	-	-

## Art A04

Cappuccio in due pezzi per Art 7.

*Two-piece lockshield for item 7.*

Колпачок двухэлементный для арт. 7.



Art	Ø
A04015	1/2"
A04020	3/4"
A04025	1"

## Art A02

Maniglia a farfalla in alluminio, rossa.

*Red aluminium butterfly handle.*

Рукоятка-бабочка из алюминия красного цвета.



Art	mm		
A02045	45	-	-
A02060	60	-	-
A02070	70	-	-

## Art A05

Leva e rosone per Art 70.

*Lever and flat lockshield for item 70.*

Рукоятка с розеткой для арт. 70.



Art	Ø
A05015	1/2"
A05020	3/4"
A05025	1"



## Art A03

Prolunga asta manovra, con vite, per valvola a sfera.

*Ball valve stem extension.*

Удлинитель для рукоятки шаровых кранов.



Art	mis		
A0300I	I	-	-
A030II	II	-	200
A03III	III	-	-
A030IV	IV	-	-
A0300V	V	-	-
A030VI	VI	-	-

## Art A13

Maniglia sanitaria e rosone per Art 71.

*Handle and lockshield for item 71.*

Ручка с розеткой для арт. 71.



Art	Ø
A13015	1/2"
A13020	3/4"
A13025	1"

## Art A12

Prolunga per Art 7-70-71.  
 Extension for items 7-70-71.  
 Удлинитель для арт. 7-70-71.



Art	Ø
A12015	1/2"
A12020	3/4"
A12025	1"

## Art A15

Prolunga per Art 72-73-74.  
 Extension for items 72-73-74.  
 Удлинитель для арт. 72-73-74.



Art	mm
A15015	15
A15020	15

## Art A07

Testa di comando per Art 68-681.  
 Lockable square head for item 68-681.  
 Квадратная головка для арт. 68-681.



Art	mis		
A0700I	I	-	-
A070II	II	-	-
A07III	III	-	-
A070IV	IV	-	-

## Art A08

Testa di comando per Art 69-691.  
 28 mm square head for item 69-691.  
 Квадратная головка 28 мм. для арт. 69-691.



Art	mis		
A0800I	I	-	-
A080II	II	-	-
A080III	III	-	150
A080IV	IV	-	-

## Art A09

Rubinetto di spurgo per Art 65,  
 nichelato.  
 Drain cock for item 65, nickeled.  
 Слив для арт. 65, никелированный.



Art	Ø		
A09008	1/4"	-	500

## Art A10

Tappo per Art 65, nichelato.  
 Plug for item 65, nickeled.  
 Заклужка для арт. 65, никелированная.



Art	Ø		
A10008	1/4"	-	-

## Art A14

Valvolina di sfiato aria per Art 65,  
 nichelato.  
 Air vent for item 65, nickeled.  
 Воздухоотводчик для арт. 65,  
 никелированный.





Art	Ø		
A14008	1/4"	-	-

## Art 62A

Calotta e bocchettone per Art 62-620.  
 Union tail and nut for item 62-620.  
 Сгон для арт. 62-620.



Art	Ø		
62A015	1/2"	-	-
62A020	3/4"	-	-
62A025	1"	-	-
62A032	1"1/4	-	-

# 3 VALVOLE A SARACINESCA

## GATE VALVES

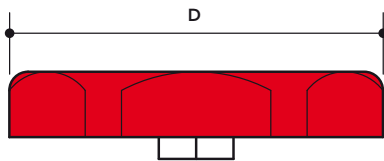
### ЗАДВИЖКИ КЛИНОВЫЕ

## Art 20A

Come scegliere il volantino corretto per la vostra valvola a saracinesca.

*How to choose the correct handwheel for your gate valve.*

Как выбрать правильный маховик для вашего шарового крана.



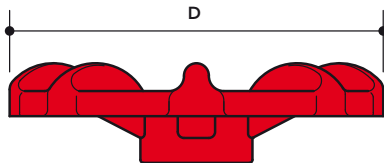
Ø	D (mm)				
	205	210	215	220	230
1/4"	45	45	45	45	-
3/8"	45	45	45	45	-
1/2"	45	50	45	45	45
3/4"	50	50	50	45	50
1"	55	55	55	50	55
1"1/4	60	60	60	55	60
1"1/2	70	70	70	60	70
2"	80	80	80	70	80
2"1/2	100	100	100	80	-
3"	100	100	100	100	-
4"	120	120	120	100	-

## Art 20H

Come scegliere il volantino corretto per la vostra valvola a saracinesca.

*How to choose the correct handwheel for your gate valve.*

Как выбрать правильный маховик для вашего шарового крана.



Ø	D (mm)				
	205	210	215	220	230
1/4"	50	50	50	50	-
3/8"	50	50	50	50	-
1/2"	50	50	50	50	55
3/4"	55	55	55	50	55
1"	55	55	55	55	55
1"1/4	60	60	60	55	60
1"1/2	70	70	70	60	70
2"	80	80	80	70	80
2"1/2	95	95	95	80	-
3"	95	95	95	95	-
4"	130	130	130	95	-



## Art 20A

Volantino in lamiera stampata, rosso, per valvole a saracinesca.

*Red steel handwheel for gate valves.*

Маховик стальной красного цвета для задвижек.



Art	DN		
20A045	45	-	-
20A050	50	-	-
20A055	55	-	-
20A060	60	-	-
20A070	70	-	-
20A080	80	-	-
20A100	100	-	-
20A120	120	-	-



## Art 20H

Volantino in alluminio pressofuso, rosso, per valvole a saracinesca.

*Red aluminium handwheel for gate valves.*

Маховик алюминиевый красного цвета для задвижек.



Art	DN		
20H050	50	-	-
20H055	55	-	-
20H060	60	-	-
20H070	70	-	-
20H080	80	-	-
20H095	95	-	-
20H130	130	-	-



## Art 250

Rubinetto di spurgo per Art 230, giallo.

Drain cock for item 230, brass finishing.

Слив для арт. 230, желтый.



Art	Ø		
250008	1/4"	-	500

## Art 23T

Tappo per Art 230, giallo.

Plug for item 230, brass finishing.

Заклужка для арт. 230, желтая.



Art	Ø		
23T008	1/4"	-	-

## Art 24A

Cappuccio per Art 240, cromato.

Two-piece lockshield for item 240, chromed.

Колпачок двухэлементный для арт. 240.



Art	Ø
24A015	1/2"
24A020	3/4"
24A025	1"

## Art 24P

Prolunga per Art 240

Extension for item 240.

Удлинитель для арт. 240.



Art	Ø		
24P015	1/2"	-	-
24P020	3/4"	-	-
24P025	1"	-	-

## 4 RACCOGLITORI DI IMPURITÀ STRAINERS ФИЛЬТРЫ КОСЫЕ



### Art 41R

Cartuccia di ricambio, in acciaio INOX AISI 304L per raccoglitori di impurità, per Art 411-412-412R-412CM-412SIG.

Stainless steel filter for strainers, for items 411-412-412R-412CM-412SIG.

Фильтр из нержавеющей стали AISI 304L для арт. 411-412-412R-412CM-412SIG.



Art	Ø		
41R008	1/4"	-	-
41R010	3/8"	-	-
41R015	1/2"	-	-
41R020	3/4"	-	-
41R025	1"	-	-
41R032	1"1/4	-	-
41R040	1"1/2	-	-
41R050	2"	-	-
41R065	2"1/2	-	-
41R080	3"	-	-
41R100	4"	-	-



### Art 43R

Cartuccia di ricambio, in acciaio INOX AISI 304L per raccoglitori di impurità, per Art 413.

Stainless steel filter for strainers, for items 413.

Фильтр из нержавеющей стали AISI 304L для арт. 413.



Art	Ø		
43R008	1/4"	-	-
43R010	3/8"	-	-
43R015	1/2"	-	-
43R020	3/4"	-	-
43R025	1"	-	-
43R032	1"1/4	-	-
43R040	1"1/2	-	-
43R050	2"	-	-